

本報價目表
本報自日本埠派到
每月收銀七毫五若
港幣不到則郵費寄上
每月收銀一元五角
各埠及美國每年取
美金九元七毫五半
華五元三個月二元
七五元一月一元中國
及外國每年收銀金
十五元除禮拜日外
皆按日報開辦無取
費久暫報費均先惠
寄定開辦不奉呈
本報刊印部

中華民國拾二年元月九號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年十一月廿四日

號廿(二期星)卷三

本社論說

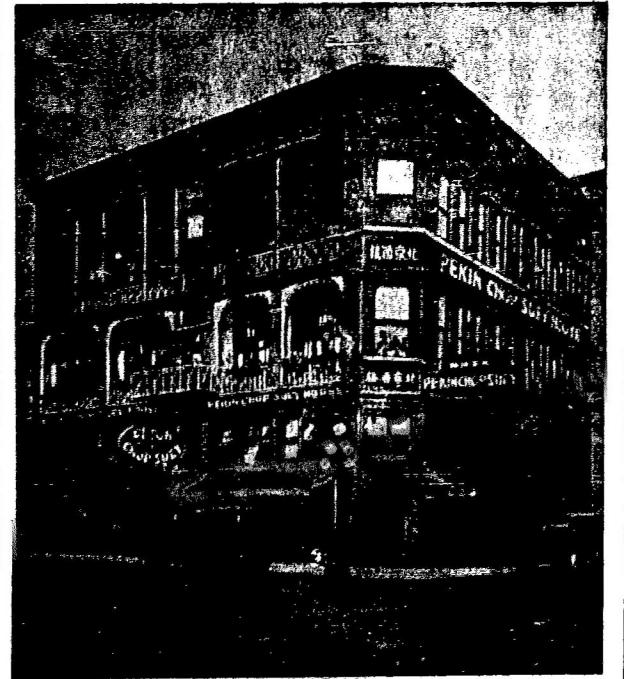
民國十二年之新氣象 (利軍)

湯之盤銘曰：苟日新，日日新，又日新。康誥曰：作新民。詩曰：周雖舊邦，其命維新。味斯言，可知新者日有進步與進化之徵也。今民國十二年之事實，已成過去之陳跡，則民國十二年之事實，○當新興未艾，十二年以後之民國，其進步與進化，比較十一年以前之民國，當抱有不窮之希望也。昨日種種，譬如昨日死，今日種種，譬如今日生。記者執筆為文，覺民國十二年之新氣象，其愉快倍於昔日者，何以故？辛亥革命以迄今日，其經過種種情形，國民已似大覺悟，而官僚政治，武人政治，黨系政治，均為禍國之胎，已生出一種厭惡之心理。歷年來官僚之罪惡，武人之強橫，黨系之專制，其形狀如繪，國人已飽嘗此中滋味。此今日群衆政治之運動，係救今日中國之獨一良方也。然則羣衆政治運動之責任，果誰屬乎？屬於我洪門人士實無旁貸者也。我洪門手足遍滿內外，中國團體之最大者，厥惟洪門。就中國內地言，無論長江上游之哥老會，長江下游之青紅幫，河南、山東、之三合會，雲、廣、桂、黔、之三點會，義興會，皆我洪門之分支派別，殊途同歸，其盡力於革命事業則一也。即就海外言，南北美洲、南洋群島、澳大利亞洲、亞非利加洲、歐羅巴洲、等處，莫不有我洪門手足，我洪門手足所到之處，即能結團體，盟花亭，以盡互相提携之誼。由此以觀，羣衆政治運動，舍我洪門人士莫屬。此非我洪門自誇之言，亦我洪門應為之事也。曷不觀於趙煜、馬小進、兩君之宣慰澳洲、伍祥南、尤烈、兩君之宣慰南洋英荷各屬羣島。黃三德君之周遊美洲、加爾各答、與古巴、南美洲、一帶，伍洪大君、周遊全墨，各埠皆為聯絡洪門手足之感情，喚醒洪門合羣救國。此羣衆政治運動之張本也。至於海外洪門同志，已見聯絡一致，隨而派員回國組織羣衆政治機關，此我洪門五祖之建築，亦唯之羣衆政治機關也。如是十二年以後之中國，其責任屬於洪門人士，不信而有徵乎。噫，中國政治之過去，雖不堪言述，中國政治之將來，有急待於收拾，我洪門人士乎，盡興乎來起而創造新中國，使中國共和國基，益形鞏固，三民主義，更為發展，斯不實我洪門革命初志，亦我洪門人士之天職者也。否則，持不矜不伐之態度，作旁觀中立之主張，遲延時日，國不可為矣。斯時雖欲為救國之謀，其艱難辛苦，必倍於今。

▲(懸)(壺)(問)(世)

啟者本醫生在雲埠懸壺已歷數載凡有內外各症經本醫生診治者無不立奏奇效至于花柳疳疔白濁癰疽瘰癧等症尤為本醫生之能手自懸壺問世以來苟非自信不誣斷不敢好為大言以惑人也現寓雲埠打街東華英客棧五號房儒醫羅葆天啟

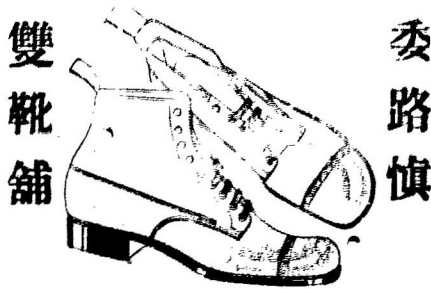
北東酒樓



PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL
138 Pender St. W. Vancouver B.C.

滿地可銀行



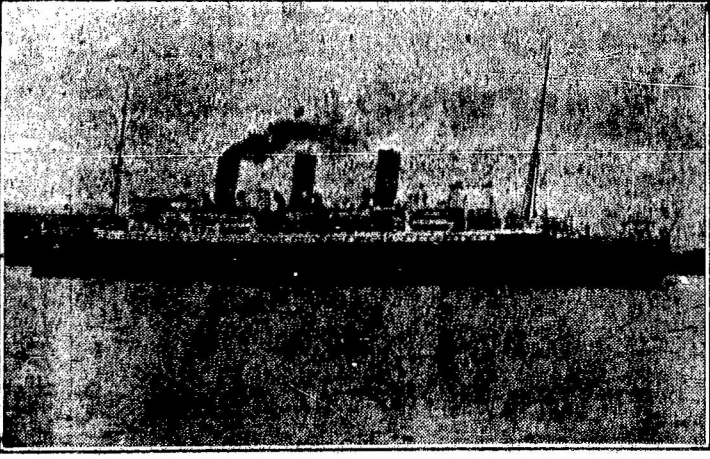
雙靴舖
至孩至女二備無之過
鞋鞋鞋毛男跟送冬
由由由五鞋鞋各陽過
九元五至鞋鞋名年
毛五元六色靴可
五小元元俱與貴

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

意告廣舖遷
S. W. Haney Co.
62 HASTING ST. E
PHONE SEY 9417

店主 黎余贊 謹啟
最合身 新欸 僑胞
相宜 光顧 歡迎

詩亞輪船公司



到香港

拾七日

后皇大拿坎

淑氣回寅。花映瓊階而由雲散行日期
獻瑞。陽和出震。草迎
玉節。以含生。物以應候
而敷榮。人貴及時而發
展。本公司自開創以來
歷有年所。擴充規之
遠大。圖駿業之崇隆。
輪運克靈。交通利便。東
雲集。交。亞美之客商
之舟軌星馳。且也設備
期於精良。信用孚於遐
邇。向蒙諸君惠顧。人
實心感。歲序更新。語
問春滿。聊作椒獻。報
頌太平。用代蕪箋。共
登中外。今後宏發前途。
諸君今後宏發前途。共
膺幸福。此則本公司所
為預祝者也。
客務總司理司徒施再拜

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.
打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

中華會館通告照錄

本會館是屆職員二月十五日為任滿交代之期。遵照向章。選舉新職員。接任辦事。計開香山、番禺、香山、新會、四邑、各區選舉職員五名。又候補職員五名。恩平、開平、此兩區各區選舉職員四名。又候補職員四名。南海、順德、三水、增城、新安、花縣、鶴山、此八區各區選舉職員二名。又候補職員二名。至各區選舉之法。隨各區自行採用。其經選定之新職員。請于元月二十日以前。將姓名住址開列送來本會館。以便彙齊定期開選。藉資交代。除函達各區團體外。另行通告。俾眾週知。

民國二十九年九月九日 雲中會館啟

●查獲竊匪四名 偵員麥巧氏與加蘭氏。近日隨處搜查。因日前在士定街西門三百〇三號。水打公司。被匪竊去布五十九元。昨到治治街六百五十二號。某號稽查。果有匪物在此。即將其內西人兩名拘去。大約此四人行爲詭秘。故蛛絲馬跡。有可尋之點。遂能破此案云。

●華人駕自由車過險 北般拿坡消息。華人楊超(譯音)前日下午三點鐘。駕自由車在埃士文大士定街。與電車相撞。頭部受傷。現入醫院調治。其所傷甚輕。料可無性命之虞。據某華人言稱。楊氏乃住在中央公園附近。

●孩童撞破玻璃窗 華人永記菓店。位在佐治街夾橫街角。被數小孩擲穿玻璃窗。該店值員百員。永記報警。現警差已偵緝該班孩童矣。

●華人足球隊又勝 星期六日下午二點半鐘。華人足球隊。在街球場。與西人富沙沙牛乳工人足球隊比賽。華人攻入一次。西人則攻入一次。由是華人足球隊。奏凱而歸。

●牌局開始之豐收 檢查牌照長布告。本場今年收入牌照費。至前星期共至十五萬元。及至星期六日。總計增至六十六萬元。以全年之數計。已收到五分之一。自元月以來。收入以前星期四日。所收最多。計星期四日之內。取得銀萬四千二百元云。

●時物因時漲落 發行商店佈告。日昨雞蛋之價格又低跌。現下每打取價二拾七至四拾之間。墨西哥運來之番茄。日前每桶取價四元五毫。日昨忽增價壹元。現沽至五元五。橙果則每箱沽價四元五至五元五。牛奶油價格如常。日本桔在前星期六比前增價一元貳五。城埠散葉生菜。每箱沽價一元五毫。

加屬新聞

●致公總堂職員交代紀盛 城埠函。月之七日下午一點。致公總堂舉行交代禮。屆時各新舊職員各部職員齊集。由宣佈員羅超然君宣佈。排班亭立。向國旗行三鞠躬禮。五祖樓前一鞠躬禮畢。宣佈交代理由。請舊會長與新會長行交代禮。各部部長依次如禮交代。訖。新舊部長職員行相對鞠躬禮。復位。由新任會長趙錦田。請舊會長林立榮君起立。勉勵全人。合羣合力。首先籌辦總堂財政。次設法維持二合公司生意。繼而超然君言。當外交一職。自問無其本能。但不畏強禦。心目中無難題。遇事盡力而為而已。所望駐堂外交亦本此意。盡去。外事之教言。定必勉勵從事。惟恐個人見識有限。尤望各叔父時賜教言。以匡不逮。於事方能有益。周憲常謂各部職員及各部職員。毋徒以今日交代禮形式上。可以了事。當必求實際。母負職守。觀今總堂債台高築。務宜和衷共濟。設法以維持之。則堂務方臻發達。朱作霖黃珠世梁則池君等。既蒙過愛。責以職守。定必盡一己之責任。求副同人之望。但堂務非個人之堂務。必要萬眾一心。互相扶持。方能濟。鄭伯泉李雁朋黃雅泉三君。大意謂前人締造此廣大之堂所。遺下吾人。既受前人之賜。尤當勉力維持。於後。今本堂財政如此困難。合當各校腦汁。以裕財源。方能立於振興之地。每次演畢。掌聲隆隆。時逾三點。由新會長搖鈴請各人茶會而散。洵一時之盛事也。

洪門之大發展

乃磨函。昨星期六晚。致公堂大放洪門。有新會員數名。行加盟禮。其時主持加盟禮者。為李希賢會長。及訓勉會員後。雙滋朱寶賢兩先生。引新進五祖樓前滴血盟誓。并選文武武備幹事三名。馮由女為文事幹。李英為武備幹。趙朝為幹事。得人名單。洪門有焉。

●一週年紀念慶 蘭頓函云。致公堂十貳月三十號晚。大放洪門。招納新會員十餘名。皆係英後之士。首由介紹人引領各新會員到禮堂行加盟禮。次由副會長李才君。引新會員向國旗行鞠躬禮。復序列其次。盟誓。各新會員皆到。五祖樓前行加盟禮。到堂觀禮者座滿。翌日下午設宴於本堂。新舊會員齊集。歡呼暢飲。席間盟長勉勵各會員遵守黨章。保護愛羣。後請各會員大發議論。濟濟一堂。洵推盛會。可見我洪門黨務蒸蒸日上也。

●各 昨在杜細希文王之墓外房中。揭有大理石碑四個。內載有香。計其時已過了三千年。然香味猶存。深信此香水乃用以塗抹王之屍首。為葬禮之用者云。

雲埠沙堆公安總會第一任職員一覽表

- | | | | |
|------|-----|-----|-----|
| 正會長 | 曾統和 | 副會長 | 胡世定 |
| 正交際 | 宋昭輝 | 副交際 | 宋昭輝 |
| 正財政 | 廖烈康 | 副財政 | 李章龍 |
| 正核數 | 廖烈康 | 副核數 | 林顯龍 |
| 正評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副交際 | 廖烈康 | 副交際 | 廖烈康 |
| 正副財政 | 廖烈康 | 副財政 | 廖烈康 |
| 正副核數 | 廖烈康 | 副核數 | 廖烈康 |
| 正副評議 | 廖烈康 | 副評議 | 廖烈康 |
| 正副監察 | 廖烈康 | 副監察 | 廖烈康 |
| | | | |

每樽上銀銀毫

本醫士心存世救人發
明葉備鹽妙劑各處藥
房均有代售該鹽之關
于人身各部曾歷歷言
之至主治頭痛及腰腎
等部患病用之者無不
藥到春回如響斯應即
平時購食亦有清腸胃
能消化調血液之功能
也華友之善攝生者注
意焉 本醫士啓

簪晶瑩、南來薰風
有脚陽春已去、屈
指炎夏又來、客遠
暑熱、爭向茶室以
乘涼、各士風流
應借酒家而遣興
本樓窓閣百葉、清
風徐來、梯步千層
俗塵不擾、至於
庖人烹調之舍節
侍兒招待之殷勤
久已膾炙人口、不
用贅詞、工商士庶
盡興乎來、

▲本樓電話（詩慶）
貳二八二

金登

民國十一年七月廿四日
佳美赤市省波朗士埠
台山縣四九墟伍倫街
N.C. Lee, East Avenue, Tientsin

此丸乃補腎壯陽之聖藥。凡患虛弱、精冷、無子、腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜夢遺精、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下等症，服之立見奇效。每盒五元。

參茸大補丸	每盒五元
虎骨木瓜丸	每盒五元
萬應跌打丸	每盒五元
小兒驚風散	每盒三元
九氣止痛膏	每盒三元
五淋白濁丸	每盒三元
八寶回春丹	每樽五元
新地風濕酒	每樽五元
益中仙	每樽五元

男兒當自強



三鞭補腎丸
製法生奇
力專丸有主鞭

兩腎素虧
諸分本者
腎強精足
氣雄

馳名已久
便知好醜
嘗試

一盒

大盒元 中盒五元

奇生行大藥房

NO. 643 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

鐵必勝 每盒一元
花柳丸 每盒七角
此藥行所製補身方行大藥房
Kamsang Co.
843 Gray Street, San Francisco, Cal.

▲加拿大各埠代理處(郵費買者自備)

KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
YORK KEE CO. P. O. Box 1142
QUONG LEE YUEN EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO. 126 Main St.
ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN 206 Centre St.
HOE YICK CO. 214 Centre St.
WOH SHING CO. P. O. Box 1416
SUNG CHONG LUNG 19 Elizabeth St.
CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W.
KWONG TONG CHONG 10182-97th St.
EDMONTON, ALTA.

VANCOUVER, B. C.
VANCOUVER, B. C.
VICTORIA, B. C.
CALGARY, ALTA.
CALGARY, ALTA.
TORONTO, ONT.
MOOSE JAW, SASK.
EDMONTON, ALTA.

生靈萬物皆由氣血而生
金針科聖藥
多科聖藥
遺文相傳利源
勝寶坤合利源
卡技利廣利源
卡技利坤合益
卡技利坤和盛
都慶隆昌號
舞市佐加中公司

小食水

藥房
KAYSANG

新辦到各種物品全價相宜

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記選辦名丹丸散



此商標貼在藥品上，乃為我僑胞使人。

來買者伴，知有得為，愚以分別，真偽而設。

其妙中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄。凡藥皆真，實無欺，發行各埠，外克己。諸君光顧，請認明金源利記商標。

金源利記新到

上等油米雜貨，蘇杭炮竹，絃索磁器，竹器絲髮布疋，鞋襪批發，特別相宜。

永安藥房

選辦各省地道藥材，自製各項丸散膏丹。本號自製中西送禮糖糖客，諸君光顧，格外歡迎，郵費貴客自理。

Advertisement for KAM YUEN CO. LTD. featuring a list of products and prices, including various oils, medicines, and household items.

妙製鹹菜發售。本號向來自製鹹菜，發售銷流極廣，今又加工精製，鹹淡適宜，加以材料配合，隨買隨食，不用浸水，日前單桶，口口發售，雙桶二百磅裝，是年單裝，每桶二百磅，價銀相宜，每桶沽價十一元，價廉物美，採買者請入內接洽，寄來定必如命付。

黃德君二元，李培君一元，梁才君二元，梁回君二元，梁才君二元，梁回君二元，梁才君二元，梁回君二元。

廣萬生

KWONG MAN SANG, 224 GEORGIA STREET EAST, VANCOUVER, B. C. 祖國油米，雜貨特別，平沽。

Advertisement for CLAYMAN'S clothing store, featuring a man in a suit and text about children's clothing and men's suits.

食不在肉，適口則馨，般般不在多，有酒則慶，吾之餐館，改良最精，地方幽雅，雅惟我金陵，菜式無不備，日夜經營，食隨擇大小，揀菜名，招待隆情，而不薄，珍饈百味，而鮮明，打邊爐，惟特妙，妍均均可，評僑胞云，無奇不有。

Various small advertisements including a notice about a lost item, a notice about a business move, and a notice about a new business.

Large advertisement for Dr. Chan Jan Sing's medicine, featuring a list of various pills and their benefits, including 'Jing Shou Bu' and 'Jing Shou Bu'.

莫不飲食也諸君欲知其味乎請來嘗之
電話矢慶堂二七五
拾一年十二月十六
云高化陳瑞
華樓主人啓

一書附刊 學園訓集大要三卷 向江尾湛發 大正

梁榮	馬光	許	謝瑞廷	馬忠	李莊	高炎	方富球	謝開彥
梁榮	馬光	伍于疊	周偉	馬篤初	伍聖普	梁啓		
以上俱梁姓	象合	炳相	德祿	邦錦	賢等			
百勝	朱晃	朱賢勞芳						
樂祥貽	一盞							
等全送禮金五元大燈一盞								
周家簡	周開琳	朱晃	朱賢勞芳					
王送大照身鏡二幅洋畫二幅								
國江	馬生	方允	方準					
王送大照身鏡二幅洋畫二幅								
張炳進	鄭均	林善端	關同福	邱作	李煥圻			
黃妹								
王送銀平								
香公堂代表	周天常	吳松	梁廷女	鄭業				
貞相傳	伍時創	贈吉						
王送禮金五元銀平一幅								
安祥館賀儀十元								
五巴市為公堂賀儀五元								
沙城公堂賀儀五元								
廣近公堂賀儀五元祝詞								
寶興館賀儀十元								
加綽貓公堂賀儀五元								
所備尾利公堂賀儀三元祝詞								

埋兩家着

潤鋸大斧和取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能辦事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想特

(大鋸)



選辦賈路志勛公司并鐵近公司所製之鋼鋸爲最有效茲已辦到大宗大小鋼鋸大斧遠近馳名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大幫口(仔人) (樹仔) 啤大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.

▲電話 (時摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

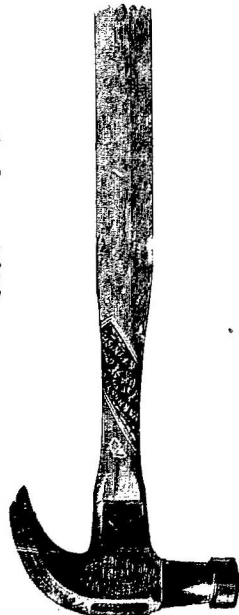
明和鐵行總理黃昭立啓

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

日由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾為四商專利我僑胞有自由○者太不乏人此等利權久矣為西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國 (FIRE STONE) 杜亞士頓公司購來太幫立巴○輪為售冀挽利手萬一况該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物如本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)



(手鋸)

手鋸手鋸二物不獨木匠不可須臾離之器皿則為居家或街口需要之品也更進一步而言之諸君滿載言旋時亦宜購此物帶歸誠為吾國貨物者言一家買

[illegible]

新統
方外

此藥生機百有餘年，歷代醫家，無不稱其神效。凡有奇效，各處皆有。此藥年久，歷代醫家，無不稱其神效。凡有奇效，各處皆有。此藥年久，歷代醫家，無不稱其神效。凡有奇效，各處皆有。

內并列住延藥家，或著神效，或著計方，或著付贈，或取過丹丸，散定必如命，從速付上，斷不誤候。寓舊金山大埠，長用街四牌七百二十六號。

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal

▲由粵老店存心軒遺來膏丹丸散

發心居肺腎之中，膈膈之上，附脊骨第五椎申有兩旁，以通肺肝脾腎開竅於舌與耳。主生血滋神，合於榮色，榮氣為人身君主之官，故凡飲食居處動作，勞力不失其常，則心血足而臟腑調和，安然無病。間或勞力過度，思想太多，傷耗心血，則心火夜夢怔忡，驚悸一切，心虛血少等症，從此而生。吳本軒特製此養心生血丸，以便海外諸君得因虛而探服焉。

▲治症列左

此藥生機百有餘年，歷代醫家，無不稱其神效。凡有奇效，各處皆有。此藥年久，歷代醫家，無不稱其神效。凡有奇效，各處皆有。

QUON ON JAN
147 Parker S. E.
P.O. Box 7880
TAMPA, FLA.

QUON ON
P.O. Box 248 Phone 7
622 Cassman St
Victoria

傷處是處有血而空
 大寒消腫止痛金匱
 此藥不寒不熱立
 水淋瀝於腎不足
 藥如未清而面如
 二國流水知自此藥
 何味由此而入攻之

有強弱之熱誠必喜體
為命門之所繫正人身
體最要延年有六腎之
一生後焉何堪設原本
精心研究製造此丸不
六調色慈溫度腎耳
一便便後直滴無二通
如虛之症無驗若幼男
之能壯陽補腎益智
效如神誠為衛生補腎

新統外方
陳方

此藥生精壯骨... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾全愈... 此藥之功用... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾全愈...

▲由粵老店存心軒遺來膏丹丸散

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

夫心者居肺膈之下... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾全愈...

▲治症列左

恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
胆怯心慌 每失常性 潮熱形狀 目睛無力 視物帶淚
日間眼倦 夜不安寐 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭髮枯黃 四肢寒冷 血痺如風 常少記憶 諸傷伏瘕

神效脚腫丸 每樽銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾全愈...

疔症全愈藥 每樽銀六員

疔症初起由大腸積熱... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾全愈...

○縛骨不良無妨電照

小兒名信良前月在大埠市作車... 凡患此症者... 宜早服之... 庶幾全愈...

每逢十二天一水船

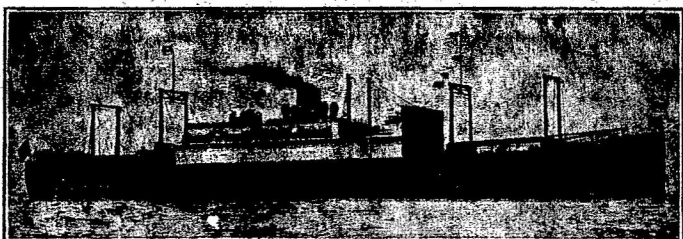
由城開返港日期船期

尾地開往城月十四日
尾地開往城月十六日
尾地開往城月十九日
尾地開往城月二十二日
尾地開往城月二十五日
尾地開往城月二十八日
尾地開往城月三十一日

式十日

美國提督亞東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



本公司新裝雙車搭客
輪船五艘二萬五千噸
大設有頭等位大艙位
客艙房大艙位均備有枕
頭草蓆床位寬闊電燈光
明冷有暖氣熱有風扇船
地力潔淨特別優美茶水
足招呼特別週到准行十
過太平洋洋順橫濱神戶
海即往香港後往小呂宋
憂大熱之虞每逢十二天
水由城開往香港準行廿
到由城開往香港準行廿
處寫紙便安
詩晏亞火車公司接洽搭客
諸君附搭本公司船請搭
晏亞火車尤為利便快捷安
當無誤

到香港

Lee Hang Chang Co. 533 Pender St. E. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuen 35 Cartail Box 42 Vancouver B.C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1481 92 Pender St. E.
Vancouver B.C.

本號專辦祖國蘇杭杭油糖茶什貨海味
油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨
金耳環齒牙打車單等件貨真價實
金耳環狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在打打街九十二號
電話(天)一四三二
七號余躍淵君 黃信德 甄小雲 告
經理人 黃雲漢 余朋海 告
寶上巧造金器首飾 特製元加料
生精壯腎有二九牛之大力老精腎虧亦精
弱為強不啻青年健將一索得男遺精久固夜尿
頻痛耳鳴目眩腰痠帶病男女老幼天賜奇
效○市上壯陽藥之冠也請認明主者天賜
○市上壯陽藥之冠也請認明主者天賜

餐館招人承受

本號專辦祖國蘇杭杭油糖茶什貨海味
油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨
金耳環齒牙打車單等件貨真價實
金耳環狗鞭發售諸君光顧特別歡迎
舖在打打街九十二號
電話(天)一四三二
七號余躍淵君 黃信德 甄小雲 告
經理人 黃雲漢 余朋海 告
寶上巧造金器首飾 特製元加料
生精壯腎有二九牛之大力老精腎虧亦精
弱為強不啻青年健將一索得男遺精久固夜尿
頻痛耳鳴目眩腰痠帶病男女老幼天賜奇
效○市上壯陽藥之冠也請認明主者天賜
○市上壯陽藥之冠也請認明主者天賜

Robson Cafe, 619 Street City

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人俱食。
三時所得所。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我退棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于 啟

廣利泰

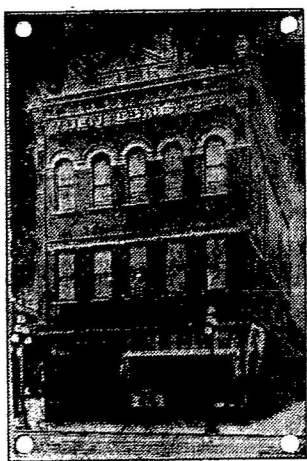
遷舖廣告

本號設在打打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發行零沽批發價額外從廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
電話(天)三三式六
Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
Phone Sey. 3226 P. O. Box 803 Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華照謹啟

源隆遷舖擴張生意廣告

YUEN LUNG
P. O. Box 322 Phone 2883
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



利埠

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸
君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信通兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見會購置大樓一座現已
遷至該樓貿易門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二
號電話貳千八百三十三號倘有委託照此來便即妥收
願諸君留意謹啟
司理 何文 啟

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在打打街東原日門牌二百三拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道雜貨材
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必不誤
何樹屏 先生寓內方脈
電話(詩吟)二六六零
廣興祥主人關耀崇啟

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4861
45 Pender, St. E
Vancouver, B. C.

諸君欲求最長壽者
請認明此
大華公司
要準片打打街四三號
害利司公利為售代
五毛三銀價包每瓶眼雞
謹啓 黃廣德 司理
余堯中 馬玉球

雲高
號(豐)(乾)
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希為留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
匯單
司理人馬大諄謹白
大治謹白

輔行公司

過冬 過年
全俱品佳禮送種各
本公司現辦
到新鮮艷妝
盒荔枝干金
英芳水仙花
時款龍鳳絲
巾檯山江西
磁器紗燈花
籃各款竹器
花盒嚴茶大
小糖美種種
齊備如蒙遠
近僑胞惠顧
請認明
Fook Hing Co.
7 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver B.C.
零四四三 (摩詩) 話電

西湖酒樓

西山爽氣。
湖畔新晴。
酒酌金樽。
樓閣白玉。
西園東閣。香凝十
式蘭干。湖月江風
輝映三千紅粉。
酒食俱備甘旨。樓
宇極其軒昂。箇中
酒綠燈紅。任爾評
花品竹。凡屬嗜茶
博士。不妨晝夜品
評。愛酒仙人。更
可醉吟。況夫
風扇迎涼。夏能却
暑。電燈光耀。夜
照廣寒。玉饌則法
參羹。不特殷勤
招待。更求時食適
宜。豈必時彼美於
西方。洵稱極樂
聽絃歌於湖上。堪
擬莫愁者也。諸君
子免趨以來遊。本
主人鶴立而延佇。
舖在打打街東二
十三號半

電話

(矢毛)
一九三六
雲高西湖酒樓
司理 李初河 啟
同利 林杏舉 啟

寓客注意

啟者本旅館開設有
各等房舍。凡欲寄居者
咸稱便利。內有房百
間。每間有冷熱水洗
濯。另有電話線。利用
現定。價銀每位一宿
收銀一元。以上至下
一星期。取價由五元
以上。此佈
雲高化埠
和市旅館主人啟
Hotel West Ltd.
444 Cartail St.
Simpson
& Marshese

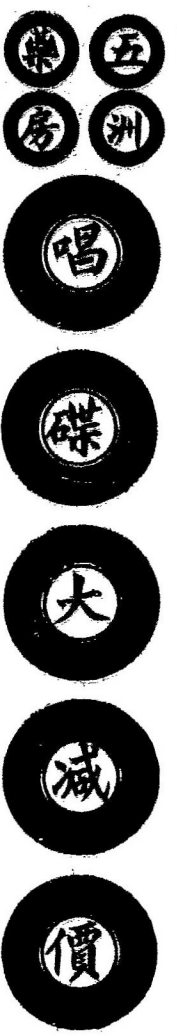
蔡元春應花柳丸散廣告

強種自來精

本醫生不惜重資。搜求名貴藥材。製成此丸。專治男婦
精虛。體弱。不舉。遺精。白濁。腰酸。背痛。頭暈。目眩。耳鳴。
口苦。舌乾。手足。冰冷。精神。萎靡。不能。受孕。等症。
服此丸。能。補。元。氣。壯。陽。精。大。加。滋。陰。健。胃。開。脾。使。精。神。煥
發。體。魄。強。健。誠。為。男。婦。補。身。之。聖。藥。也。
每。一。樽。銀。五。元
每。一。樽。銀。三。元
每。一。樽。銀。一。元
每。一。樽。銀。五。角
每。一。樽。銀。二。角
每。一。樽。銀。一。角
每。一。樽。銀。五。分
每。一。樽。銀。二。分
每。一。樽。銀。一。分
每。一。樽。銀。五。厘
每。一。樽。銀。二。厘
每。一。樽。銀。一。厘
每。一。樽。銀。五。毫
每。一。樽。銀。二。毫
每。一。樽。銀。一。毫
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽
每。一。樽。銀。五。微
每。一。樽。銀。二。微
每。一。樽。銀。一。微
每。一。樽。銀。五。纖
每。一。樽。銀。二。纖
每。一。樽。銀。一。纖
每。一。樽。銀。五。沙
每。一。樽。銀。二。沙
每。一。樽。銀。一。沙
每。一。樽。銀。五。渺
每。一。樽。銀。二。渺
每。一。樽。銀。一。渺
每。一。樽。銀。五。絲
每。一。樽。銀。二。絲
每。一。樽。銀。一。絲
每。一。樽。銀。五。忽
每。一。樽。銀。二。忽
每。一。樽。銀。一。忽

五洲大藥房

- (一)開辦自校對於人類平等之公理合否
- (二)開辦自校是否含有排華意味
- (三)開辦自校對於我國國體及華僑人格有損害否
- (四)開辦自校實行將來影響及於華僑工報關係如何試詳言之
- (五)開辦自校是否單獨填項問題抑或關係全加華僑問題
- (六)開辦自校各校同應否合力援助抗爭
- (七)開辦自校各校同應否合力援助抗爭
- (八)開辦自校學生如欲達到取消分校目的應否一致堅持罷課
- (九)開辦自校採取以前學生罷課期內有何法安置學生
- (十)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十一)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十二)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十三)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十四)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十五)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十六)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十七)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十八)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (十九)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦
- (二十)開辦自校學務部謂分校完全為謀雙方學利起見應即停辦



唱碟存貨太多
特別減價發售
俱是十寸雙面
每隻七毫五先

新到唱碟極多印便目錄送閱函索即寄

ENG CHOW COMANY
104 Pender Street East
Vancouver, B. C.

(唱碟寄費貴客自理)

雲高華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

雲高 號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款顧補禮禮及各式竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲喊線 (詩慶)六二五六
鄭厚利 福藉啟

萬應跌打風濕膏 每筒一元
萬應跌打風濕膏 每筒一元
萬應跌打風濕膏 每筒一元

刀傷止血止痛散 每瓶一元
刀傷止血止痛散 每瓶一元
刀傷止血止痛散 每瓶一元

立止發氣丸 每瓶一元
立止發氣丸 每瓶一元
立止發氣丸 每瓶一元

心氣痛散 每瓶一元
心氣痛散 每瓶一元
心氣痛散 每瓶一元

萬應拔毒生肌膏 每瓶一元
萬應拔毒生肌膏 每瓶一元
萬應拔毒生肌膏 每瓶一元

總發行永華藥房

同州廖智先生祖傳自製萬應膏丸散

萬應跌打風濕膏 每筒一元
萬應跌打風濕膏 每筒一元
萬應跌打風濕膏 每筒一元

刀傷止血止痛散 每瓶一元
刀傷止血止痛散 每瓶一元
刀傷止血止痛散 每瓶一元

立止發氣丸 每瓶一元
立止發氣丸 每瓶一元
立止發氣丸 每瓶一元

心氣痛散 每瓶一元
心氣痛散 每瓶一元
心氣痛散 每瓶一元

萬應拔毒生肌膏 每瓶一元
萬應拔毒生肌膏 每瓶一元
萬應拔毒生肌膏 每瓶一元

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號專辦祖國大幫茶米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款顧補禮禮及各式竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲喊線 (詩慶)六二五六
鄭厚利 福藉啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號專辦祖國大幫茶米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款顧補禮禮及各式竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲喊線 (詩慶)六二五六
鄭厚利 福藉啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號專辦祖國大幫茶米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款顧補禮禮及各式竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味

▲信箱 五六零
▲喊線 (詩慶)六二五六
鄭厚利 福藉啟

牙利醫士
Dr. Moody.
Hastings & Carrall
Opposite B. C.
Electric Station
牙利醫士母地氏啟

拾月一日
雲致公堂 佈告

牙利醫士
Dr. Moody.
Hastings & Carrall
Opposite B. C.
Electric Station
牙利醫士母地氏啟

小說

保壽黨(平湖)

周聞而自付：這謂彼既不喜此等劇，則其人始未可輕犯者。若果爾，則其所望乃成泡影矣。雖然，婦人之心事最難測，安知彼非假惺惺作態者，乃更端而問曰：憶娘子曩時外出，不有登樓備相隨耶，今果何往，而令其主一隅獨行者？

婦曰：彼因日來有小恙，故未同行耳，否則一聞有此劇本，有不先睹為快，而趨之為恐不及耶，問何恙，曰：彼固不肯為人說，大要無非婦人家秘病耳，周故作不解，問何謂秘病，婦但亂以他語，周又問曰：彼備汝家幾年矣，曰：數年矣，周曰：彼隨娘子詣廟時，吾聆其語，似有風城產，得勿自梳不嫁者耶，婦曰：然，君何瑣瑣至此，周不取再詰，但信口支吾曰：飲盡吾家會備一梳備爾阿愛者，狀貌頗與彼相若，故以為爾，婦曰：彼名使使，而有一男半女者，尚差足自慰，而令其主一隅獨行者？

大漢公報錄

六髮靴革：其髮靴革，蓋即今之烏拉履也。(未完)

趣聞

婚姻之活劇

惠州府城東門內居民翁某，年逾而立，昨娶張氏女為妻，洞房之夕，忽指女為不貞，遽欲餉以彈丸，嗣為戚友相勸始已，翌晨傳至女家，女母以伊女品操素端，遂與翁前往，男家與翁大開交涉，惟事屬曖昧，其真相究非第三者所能知，故幾經爭論，無由解決，不料女母忽然妙想大開，竟令伊夫婦式人，再於祠堂中，重演倒鳳鸞之劇，以為翁之証明，各戚友亦以舍此無他法，從(下)心甲從之，並詢女母之請，於戚友中推舉式人，在場監視，作証，一齣戲既終，則花徑不會綠，蓬門今始為君開，女固依然處子也，於是咸賀甲翁弄，而女母尤怒不可遏，勒令賠償名譽，後經旁人排解，卒由甲翁買金猪花紅，修謝洋銀又一年，聲聲爆竹徹雲天。

班本

頑童拜年(心)

短劇(介) 舅父：通氣，我就喜笑，開懷。(雅笑)：哦，(唱)：外甥哥，分明係口快舌快，個把嘴，生出嚙確係，幾乖。你今日，走到我處，將年，嚙拜。我知你，想我俾利市等，你造(叶)埋埋，買野食，買野玩，買個個的古靈精怪，細佬哥，真正係特別，心。你如今，叩左幾個頭，就手版，攤大，豈定係，攞利市想，把佢在個袋，擠埋，我應份，封過你等，你個心，開晒，總係你，唔好嫌少，嚙，又把舅父，嚙(頑童白)：舅父，有錢，多錢。(未完)

詩界

步李子壽先生元日雅感原韻 (林晉慶)

調查

吉林物產(二)

(一)烏拉草。關東諺云：東三省，三樣寶：人參、貂皮、烏拉草。按烏拉草，吉省各地皆產，色深碧，其細如髮，長者有四尺餘，山腰石罅，其下垂，潤如絨，入冬不枯，其質軟韌，性溫暖，能禦寒，避濕，土人採，俟其稍乾，揉之，繫軟屈之，疊之成履形，不加緣，內實烏拉草，覆及足背，因用此草薦履，即名其履為烏拉，俗又書作兀拉(兀拉兩字旁草)。水濕不透，寒互(旁水)不侵，質輕軟，便於勞動，而又價廉而工簡，得之極易，凡行旅工役，無有不御此者，昔五季唐同光二年，渤海王大貶，遣貢人參松子，昆布，貂鼠皮，一褥。

新聞紙第廿貳卷

風和梅草舒妍早，酒泛椒花獻頌光。日月推遷原不盡，陰陽遞轉總無邊。曠觀世事如棋局，斗酒當筵詠一篇。奉和嵩球君春日思家原韻 (後唐氏)

馨香鼎祝

錦錄致公堂十一週紀念祝詞

致誠有道 公正無私 分財施惠 堂構聳新 十旬休暇 一視機宜 遇而復始 年序咸熙 紀時記事 念茲在茲 慶餘有慶 典昭昭垂 松高蔽日 柏茂連枝 弟恭兄友 林總怡怡 德星光耀 仁澤廣施 獻壽晉爵 詞以頌之 而今而後 祝福永綏 之綱之紀 日止日時 松柏長青 林德仁祝 十一週 紀念豐功 鼎新革舊 奮發雄 繼餘外 義氣如虹 長城倚重 安賴諸公 錦繡聯輝 連枝社全人教祝

行客注意

啓者本店購來頂新大自來車專利便貴客往來之用如蒙光顧不論日夜隨時應命

喊線(五元) (四元)

舖在皇家街門牌零九

Sun Lee Taxi Co. Phone 5792-4331 Victoria, B.C.

新記自由車公司啓

台山學古齋

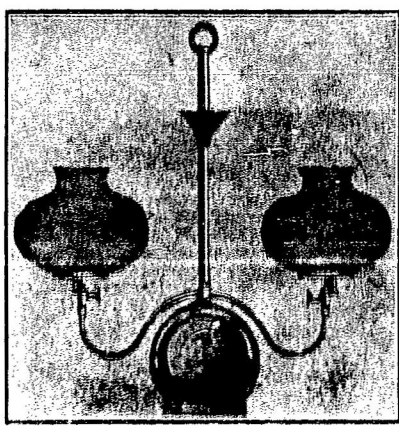
竊思世界潮流三才者天地人蓋大有暗且地亦有清濁豈人命富貴貴賤壽夭窮通何無與乎必由五行運限理有所考也諸君願請照西字附來便安小批八字一元中批貳元大批星盤三元 天地人盤連年批貳元 四七政流年逐月十元 文王易卦五毛 擇日另議

學古齋余德禮啓

Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai P. O. Box 833 Vancouver, B. C.

大放光明

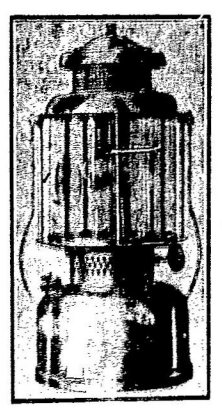
本公司新辦到各種新款大光燈 其火白色 光芒射目 如同白日 能察秋毫 此燈用加市辦與及火水均合 包無煙氣 包無危險 現今中國各村鄉城市 電燈未能普及 成爲黑暗世界 有此大光燈出現 能變黑暗而爲光明 不但能補電燈之缺點 其光亮利便 且有以過之 洵爲同國僑胞 不可不買 要買要買之要件也



此燈四個火頭 純白玻璃罩 高懸廳中 四壁皆照 凡有商樓大廈 學堂商店 酒廠會場 有此燈不但光線充足 而且大壯觀瞻 最合於禮開幕之用



此燈兩個火頭 五彩花草玻璃罩 凡有樓閣宴樓 繡房書室 處處皆宜 色色增光



此燈兩個火頭 化學玻璃罩 不虞破裂 不怕風雨 利便通行 與及懸掛門首 開口更樓 盜賊不敢迫逼

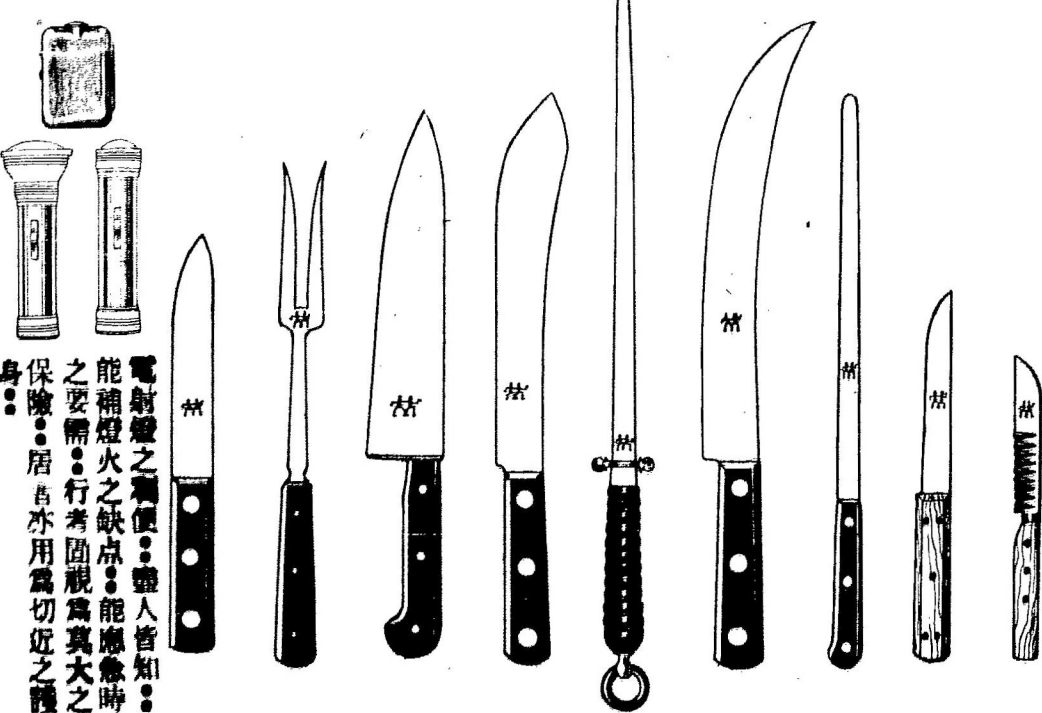


電力煖爐

隆冬嚴寒 朔風刺骨 倘若煖氣不足 最易傷風 本公司辦到各種電力煖爐 用電而生 煖氣 凡寫字樓及睡房 地方狹小 而不能按置炭火爐者 最爲合用

工欲善其事 必先利其器

德國存人墨樹仔牌廚刀(墨旁口) 鍛鍊金鋼而鑄鑄之 其刀口如紙薄 切肉鏗然有聲 其刀柄任身出鋼 能受其力而且耐用 庖人用此刀 大收事半功倍之效 如多得一良好帮手 所謂工欲善其事 必先利其器 未有器不利而事能善者也 廚刀十寸十二寸十四寸爲最適用 其餘切牛肉切熟肉刀 脫骨刀 脫皮刀 薯仔刀 薯仔刨 礪刀鋼條 全鋼肉鋸 開罐仔刀 點綴餅食花嘴 種種色色 應有盡有



雲高華 加拿大 埠環球公司大鐵行 舖在片打街

電話 (詩毛) 四九九四

環球公司銅鐵發行

蔡元培題

姚樹南治花柳百病天下無雙

▲破天荒花界毒症百病天下無雙醫生姚樹南現由美國三藩市特來云哥埠開設醫局兼分支總藥房利便同胞親到就醫膏丹丸散近便取用親到包醫格外減平花柳風濕白濁白帶疔瘡漏爛肉爛脚眼日收功來函問症詳明病原按症發藥快車付上自製靈丹各種齊備參茸玉桂格外相宜

- ▲諸般止咳散包驗 每服壹元
- ▲萬應花柳搜骨丹中外馳名 每樽五元
- ▲三鞭強精補腎丸 大盒五元
- ▲滋補藥水限一次 每樽五毛
- ▲應酬久戰快藥丸包用 每樽一元五毛
- ▲獨步瘡科白膏藥 每兩銀一元
- ▲五淋神速止痛白濁丸 大盒四元
- ▲擦疔毒一掃光散 每盒一元
- ▲男女交合愛藥丸包用 每樽銀一元五毛
- ▲珠珀白濁膏爛脚爛肉第一好用 每盅一元
- ▲萬應風濕膏藥 每貼銀五毛



科專柳花
Phone Sey. 3863 L
處信通
埠華哥云
生國南樹姚
房藥支總
YEOW SHE NAM
37 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
Canada
東街打片在房藥本
號七十三牌門
者自理 郵費買

啟者特來加國醫局同病苦利便同胞求醫者請至花柳一科非係尋常醫藥難以收效或遠近寄信日久其症更非從前醫藥入手而主命攸關予也鑒於此特從中西名師求學功專數十之秋濟世無量前館設在三藩市醫局千餘萬藥有口皆碑製成百煉之金丹心悅誠服非尋常藥可比也四海五洲實盡江湖之藥千瘡百孔醫藥之苦人九散膏丹求必應症疔瘡漏爛手回春請看五圖方知病源之苦試服一樽丸散清血大毒之根所醫各症藥製各種丸散並無水銀輕粉却墮斷種之藥如有用藥者請至本藥房購買藥根藥回藥財天誅地滅也

▲姚樹南諸般止咳散
本醫生在師求學頗得新傳監製散十蒸九晒煉得法配合得宜確有十牛一虎之功藥性和平不寒不燥雖有久年之咳症服之立見功效凡男女老幼一歲以上者每包分作三次服凡人患咳嗽不論新久初起感冒風寒者宜用生薑四片煎湯沖服小兒一歲以上者每包分作三次服凡人患咳嗽不論新久初起感冒風寒者宜用生薑四片煎湯沖服小兒一歲以上者每包分作三次服

▲代理處
金利源云哥埠 Gim Lee Yuen Ed 77 Pender Street E. Vancouver, B. C.
永祥源云哥埠 Wing Chong Yuen Co. 535 Carrall Street Vancouver, B. C.
永利源維多利亞 Wing Lee Yuen Co. Victoria, B. C.
亞洲公司滿地可埠 Ah Chew Co. 42 L'Amherst Street West Montreal, P. Q.
姚樹南醫生廣告

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

信通
Chow Lee 1717
Government St. Victoria, B. C.
兩廣中醫學會
雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

樓酒華東
TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748
東方珍錯：華國文章：萃陶醉醒之
名流：品評醇酒：辨清香濁之佳釀
：信譽：本酒樓開張已久：飲者
來遊者：朱履三千：出入送迎：金
銀：式：盛會無分日夜：賓主樂
：飲

利日初醫生自製驅毒丹丸散
本軒自印以來十有餘年於茲矣
各界諸君子垂顧雅意謹將以
規模漸廣感佩殊深茲因內地力
窄工場編小操作不甚適宜故特遷往
片打街東門牌二百五十八號半所定
印各種文件各款圖章必期期滿造就
以副雅命近僑胞仰留焉
人林立棠披露

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

雲高華埠
裕昌隆
廣告
本號開張
數年之久
茶米油糖
珍饈備有
實價貨真
不欺童叟
地道藥材
鮮明且阜
丸散膏丹
精製妙手
神驗久經
膾炙人口
各貨批價
從廉為首
附送安捷
定無遲後
諸君垂青
歡迎禮厚
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症